

تحلیل کنکور
کارشناسی ارشد ۹۴ و ۹۵
زبان انگلیسی
+ فصول پرتکرار

تلفن مشاوره و ثبت نام در سراسر کشور

۰۲۱-۲۹۶۶



@Modaresanesharif_Channel



/Modaresanesharif.ac





انتشارات مدرسان شریف

تحلیل سوالات کارشناسی ارشد مجموعه زبان انگلیسی (دولتی-۹۵)

درس زبان عمومی

سوالات گرامر سال ۹۵ به دلیل طولانی بودن گزینه‌ها، دشوارتر از سوالات سال گذشته است چون طولانی بودن گزینه‌ها باعث گیج شدن و به چالش کشیدن ذهن داوطلب و انتخاب گزینه نادرست می‌شود. البته اگر دانشجو با مباحث گرامری خصوصاً ساختارهای موازی، حروف ربط، زمان‌ها، افعال، ضمائر موصولی و صفات آشنایی داشته باشد، راحت‌تر می‌تواند به سوالات پاسخ دهد.

بخش واژگان که شامل ۲۰ سوال است منابع آن اغلب از کتب: 601 GRE, 1100 Words You Need to Know, Verbal Advantage می‌باشد. سوالات واژگان سال ۹۵ دشوارتر از سال ۹۴ می‌باشد. سطح دشواری سوالات کلوز تست سال ۹۴ و ۹۵ یکسان است.

سوالات درک مطلب همانند سال گذشته دارای ۳ متن نسبتاً بلند بوده است. شایان ذکر است که سطح سوالات ۹۵ دشوارتر از ۹۴ است چون برخی سوالات آن کاملاً استنباطی است و دانشجو زمان کافی برای پاسخگویی به سوال را ندارد.

جدول بودجه‌بندی درس زبان عمومی

شماره فصل	نام فصل	تعداد سؤالات در آزمون ۱۳۹۴	تعداد سؤالات در آزمون ۱۳۹۵
۱	گرامر: ساختارهای موازی	۱	۲
۲	گرامر: حروف ربط	۳	۱
۳	گرامر: تکرار	۳	-
۴	گرامر: زمان‌ها	۳	۱
۵	گرامر: ترتیب زمانی word order	-	۲
۶	گرامر: ضمائر موصولی	-	۱
۷	گرامر: فعل	-	۲
۸	گرامر: صفت	-	۱
۹	واژگان	۲۰	۲۰
۱۰	کلوز تست	۱۰	۱۰
۱۱	درک مطلب	۲۰	۲۰

دروس گرایش

ادبیات انگلیسی



انتشارات مدرسان شریف

تحلیل سؤالات کارشناسی ارشد رشته ادبیات انگلیسی (سراسری - ۹۵)

درس تاریخ ادبیات انگلیسی

سؤالات بخش تاریخ ادبی در سال ۱۳۹۵ نسبت به سال ۱۳۹۴ دشوارتر شده و الگوی سؤالات نیز تغییرات زیادی داشت. برای مثال برخی از سؤالات بسیار شبیه به سؤالات قسمت انواع ادبی بوده و موضوعات مورد بحث بعضاً ارتباطی به بخش تاریخ نداشته و بهتر بود که در قسمت انواع ادبی قرار می‌گرفتند چرا که طبقه‌بندی آن‌ها به عنوان سؤالات تاریخ فقط به گمراهی و نگرانی داوطلبین افزوده بود. سؤالات بین دوره‌های مختلف پراکنده بود ولی عصر رمانتیک در این بین سهم بیشتری داشت (۷ سؤال). در رابطه با منابع نیز دسترسی به آخرین نسخه کتاب نورتون (چاپ ۸ یا ۹) ضروریست. همچنین کتاب مدرسان شریف به نام تاریخ ادبیات انگلیسی نیز بسیار نزدیک به این منابع بوده و می‌تواند بسیار موثر واقع شود.

شماره فصل	نام فصل	تعداد سؤالات در آزمون ۱۳۹۴	تعداد سؤالات در آزمون ۱۳۹۵
۱	Middle Ages	۲	۱
۲	16 th Century	۳	۰
۳	Early 17 th Century	۲	۲
۴	Restoration & 18 th Century	۵	۲
۵	Romantic Period	۳	۷
۶	Victorian Period	۲	۴
۷	20 th Century & After	۳	۴



انتشارات مدرسان شریف

تحلیل سؤالات کارشناسی ارشد رشته ادبیات انگلیسی (سراسری - ۹۵)

درس انواع ادبی

بخش انواع ادبی همواره از دشوارترین بخش‌های آزمون کارشناسی ارشد ادبیات انگلیسی بوده و هست و از همین رو اکثر داوطلبان از سرمایه‌گذاری در این قسمت خودداری می‌کنند. سؤالات امسال نیز همانند چند سال اخیر بسیار دشوار بود. حتی می‌توان گفت که یکی از دشوارترین سؤالات در ده سال اخیر بود. تمرکز طراحان سؤال بر دوره مدرن (۱۰ سؤال) و سپس عصر ویکتوریا و قرن ۱۸ بوده است. تنها یک سؤال در رابطه با دوره رمانتیک و رنسانس بود. این در حالی است که از سایر عصرها سؤالی طرح نشده بود. منابع نیز همچنان پراکنده و بعضاً نامشخص بوده ولی تعدادی از سؤالات از دانشنامه ویکی پدیا و کتاب Oxford Companion طرح شده بودند.

شماره فصل	نام فصل	تعداد سؤالات در آزمون ۱۳۹۴	تعداد سؤالات در آزمون ۱۳۹۵
۱	Poetry	۸	۹
۲	Drama	۴	۴
۳	Fiction	۸	۷



انتشارات مدرسان شریف

تحلیل سؤالات کارشناسی ارشد رشته ادبیات انگلیسی (سراسری - ۹۵)

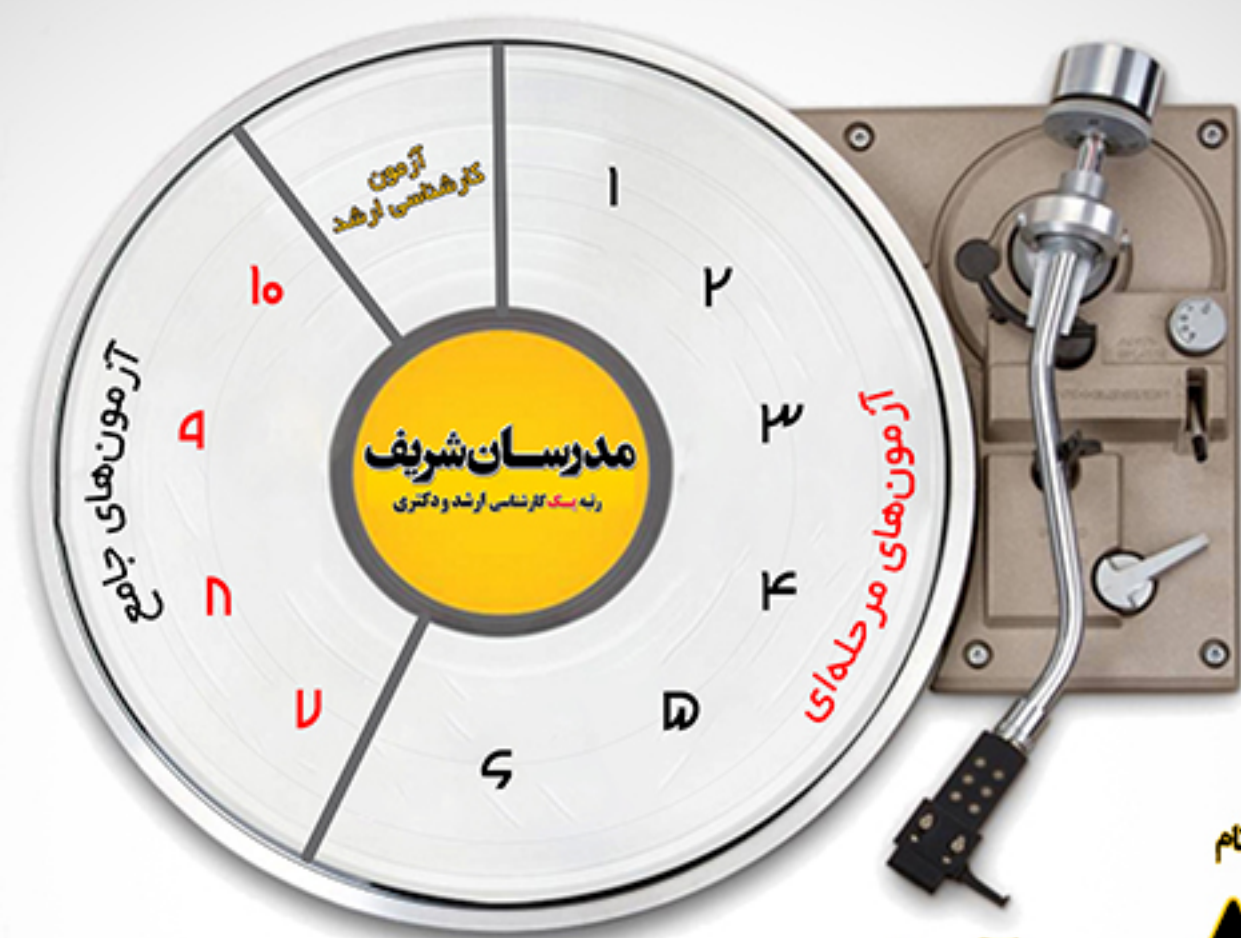
درس نقد و اصطلاحات ادبی

کنکور سال ۹۵ را در قسمت نقد و اصطلاحات ادبی می‌توان به نوعی عیناً همانند سال قبل (۹۴) دانست. تعداد سؤالات ۱۱ به ۹ بود؛ ۹ سؤال از قسمت نقد ادبی و ۱۱ سؤال مربوط به اصطلاحات ادبی بود. از نظر درجه دشواری نیز سؤالات به همان دشواری سال قبل بود. در قسمت اصطلاحات ۵ سؤال از منابع فرعی و ۶ سؤال دیگر از آخرین چاپ (چاپ دهم) کتاب اصطلاحات ادبی آبرامز طرح شده بود. سؤالات بسیار ریز و جزئی بوده و از مباحثی طرح شده بود که اکثر داوطلبین به آن‌ها اهمیت چندانی نمی‌دادند. با این وجود در صورتی که داوطلبی این کتاب را بسیار دقیق مطالعه کرده بود می‌توانست به این سؤالات پاسخ دهد.

سؤالات بخش نقد ادبی نیز همگی از همان منبع سال گذشته طرح شده بودند (A Reader's Guide to Contemporary Literary Theory, 5th ed, Raman Selden) و می‌توان گفت که این کتاب جایگزین کتاب نقد برسلر شده است. مباحث این کتاب وسیع‌تر و متن آن اندکی سنگین‌تر از برسلر بوده و توصیه می‌شود که قبل از شروع به مطالعه این کتاب حتماً از منابع ساده‌تری مانند کتاب برسلر برای درک بهتر مفاهیم استفاده شود. اگر داوطلبی این کتاب را مطالعه کرده بود می‌توانست حداقل به ۵ سؤال از ۹ سؤال نقد پاسخ دهد.

شماره فصل	نام فصل	تعداد سؤالات در آزمون ۱۳۹۴	تعداد سؤالات در آزمون ۱۳۹۵
۱	Reader-oriented Criticism	۱	۰
۲	Feminism	۱	۰
۳	Marxism	۲	۳
۴	Cultural Poetics	۰	۱
۵	Structuralism and Poststructuralism	۳	۲
۶	Cultural Studies	۱	۰
۷	Historical and Biographical Approaches	۱	۰
۸	Postcolonial Criticism	۱	۲
۹	History of Criticism	۱	۱
۱۰	Literary Terms	۹	۱۱

هر ثانیه فرصتی است برای دگرگون کردن زندگیتان!



آغاز ثبت‌نام

آزمایشی مرحله آزمون جامع

همراه با مشاوره هفتگی
رایگان با رتبه‌های برتر
تمامی رشته‌ها

شبه سازی شده کارشناسی ارشد

تلفن مشاوره و ثبت نام در ۱۸۰ نمایندگی سراسر کشور

۰۲۱-۲۹۶۶

دروس گرایش

آموزش زبان



انتشارات مدرسان شریف

تحلیل سؤالات کارشناسی ارشد رشته مجموعه زبان – آموزش زبان انگلیسی (سراسری – ۹۵) درس آزمون سازی

در مقایسه سؤالات کنکور سال ۹۵ با کنکور سال ۹۴ سطح دشواری سؤالات کمی بالاتر و بیشتر بوده است و شبیه سؤالات دکتری سوق داده شده است. سؤالات سال ۹۵ از کتاب‌های به شرح ذیل طراحی شده است:

Backman, L.F.(2010). Fundamental considerations in language testing. Oxford: Oxford University Press.

Brown, J.D.(1996). Testing in Language Programs. Practice Hall Regents.
Farhadi, Birjandi, and Jafari ('88) language testing

Gipps, C.V.(1994). Beyond testing: Towards a theory of educational assessment. Psychology Press.

جدول بودجه‌بندی درس آزمون سازی

شماره فصل	نام فصل	تعداد سؤالات در آزمون ۱۳۹۴	تعداد سؤالات در آزمون ۱۳۹۵
۱	Functions of language tests	۲	۴
۲	Cloze test	۲	۰
۳	Testing writing ability	۱	۱
۴	Reliability	۲	۴
۵	Validity	۱	۲
۶	Preparing test items	۱	۲
۷	Theories of language testing	۱	۲
۸	Authenticity	۱	۰
۹	Descriptive statistics	۲	۰
۱۰	Test construction	۲	۳
۱۱	Methods of scoring	۱	۱
۱۲	Dictation	۱	۰
۱۳	Portfolios	۱	۰
۱۴	Methods of estimating reliability	۱	۱
۱۵	Evaluation of test items	۱	۰

انتشارات مدرسان شریف

تحلیل سؤالات کارشناسی ارشد رشته مجموعه زبان – آموزش زبان انگلیسی (سراسری – ۹۵)
درس روش تدریس

در مقایسه سؤالات کنکور سال ۹۵ با کنکور سال ۹۴ سطح دشواری سؤالات کمی بالاتر و بیشتر بوده است و شبیه سؤالات دکتری سوق داده شده است. سؤالات سال ۹۵ از کتابها به شرح ذیل طراحی شده است:

Brown, H. D. (2001). Teaching by principles: An interactive approach to language pedagogy (2nd ed.). New Jersey: Prentice Hall Regents.

Brown, H. D. (1994). Principles of language learning and teaching.

Chastain, K. (1988). Developing second language skill, theory and practice (3rd ed.). Florida: Harcourt Brace Jovanovich Inc.

Ellis, R. (2004). Task based Language Learning and Teaching. Oxford University Press.

Larsen-Freeman (2008) Techniques and principles in language teaching

Richard and Rodgers (2001)

Nunan, D. (1999) in Second Language Teaching & Learning,

Widdowson, H.G. (1990). Aspects of language teaching. Oxford: O.U.P.

And

Post-method

جدول بودجه بندی درس روش تدریس

تعداد سؤالات در آزمون ۱۳۹۵	تعداد سؤالات در آزمون ۱۳۹۴	نام فصل	شماره فصل
۲	۱	Schools of Thought in SLA	۱
۱	۰	Age & Acquisition	۲
۰	۱	Human Learning	۳
۲	۲	Styles & Strategies	۴
۲	۱	Rhetorical functions and Discourse analysis	۵
۱	۱	ESP	۶
۲	۲	Cross-Linguistic Influence	۷
۱	۲	Communicative Competence	۸
۰	۱	Theories of SLA	۹
۶	۴	Language Teaching Methods & Approaches	۱۰
۰	۱	Brain & Learning	۱۱
۱	۱	Speech acts	۱۲
۱	۲	Goals of language teaching and learning	۱۳
۱	۱	Other sources	۱۴



انتشارات مدرسان شریف

تحلیل سؤالات کارشناسی ارشد رشته مجموعه زبان – آموزش زبان انگلیسی (سراسری – ۹۵)
درس زبان شناسی

در مقایسه سؤالات کنکور سال ۹۵ با کنکور سال ۹۴ سطح دشواری سؤالات کمی بالاتر و بیشتر بوده است و شبیه سؤالات دکتری سوق داده شده است. سؤالات سال ۹۵ از کتاب‌های به شرح ذیل طراحی شده است:

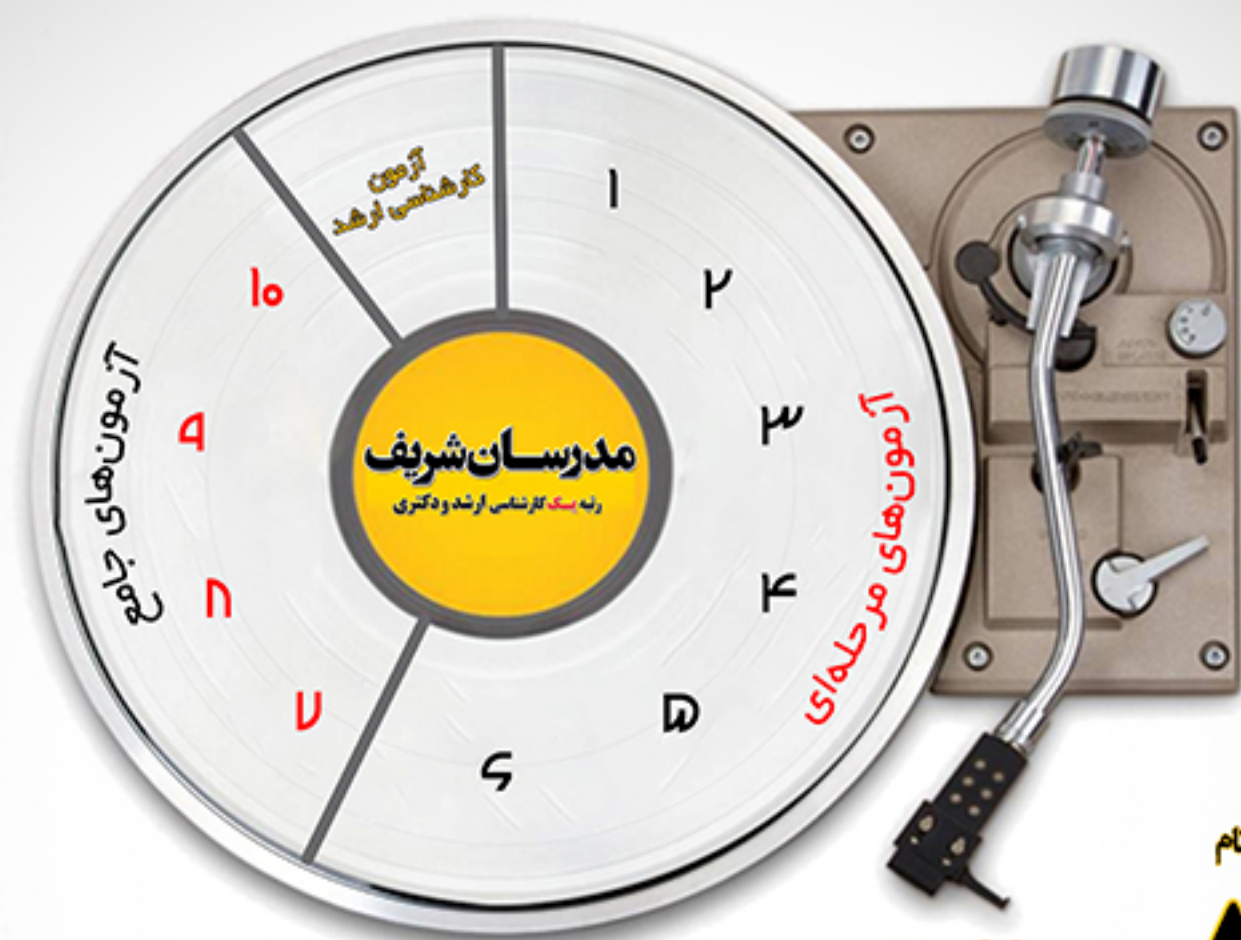
1. Hudson (2000)
2. Franks and Rodman ('88/ its new version)
3. Cook ('97/ its new version)
4. Yule ('88,2010)

متأسفانه امسال نیز سازمان سنجش برای سؤال ۷۴ که مربوط به این درس می‌باشد، دو گزینه‌ی صحیح انتخاب کرده است.

جدول بودجه‌بندی درس زبان شناسی

شماره فصل	نام فصل	تعداد سؤالات در آزمون ۱۳۹۴	تعداد سؤالات در آزمون ۱۳۹۵
۱	Discourse analysis	۳	۳
۲	Markedness theory	۱	۰
۳	Phonology	۳	۲
۴	Word formation processes	۱	۲
۵	Syntax	۵	۶
۶	Ambiguity	۱	۱
۷	Properties of language	۱	۰
۸	Semantics	۳	۴
۹	Language varieties	۱	۰
۱۰	Phonetics	۱	۲

هر ثانیه فرصتی است برای دگرگون کردن زندگیتان!



آغاز ثبت‌نام

آزمایشی مرحله آزمون جامع

[همراه با مشاوره هفتگی
رایگان با رتبه‌های برتر
تمامی رشته‌ها]

شبه‌سازی شده کارشناسی ارشد

تلفن مشاوره و ثبت‌نام در ۱۸۰ نمایندگی سراسر کشور

»» ۰۲۱-۲۹۶۶ ««

دروس گرایش

مترجمی زبان

انتشارات مدرسان شریف

تحلیل سؤالات کارشناسی ارشد رشته مجموعه زبان – مترجمی زبان انگلیسی (سراسری – ۹۵)

درس اصول و مبانی نظری ترجمه

در آزمون سال ۹۵ در مقایسه با آزمون سال ۹۴ سؤالات این درس از لحاظ مبحثی از پراکندگی بیشتری برخوردار بوده است در مقایسه با سال گذشته بوده است. از لحاظ بودجه‌بندی، بیشترین سهم سؤالات متعلق به فصل ۱۱ کتاب ماندی و در رتبه‌ی بعدی کتاب نیومارک بوده است که در مقایسه با سال گذشته سؤالی از این مباحث طراحی نشده بود. در کنکور سال ۹۵ علاوه بر کتاب Jeremy Munday لازم است که تسلط کامل بر کتاب‌های Hatim & Mason و Peter Newmark را داشته باشیم.

جدول بودجه‌بندی درس اصول و مبانی نظری ترجمه

شماره فصل	نام فصل	تعداد سؤالات در آزمون ۱۳۹۵	تعداد سؤالات در آزمون ۱۳۹۴
۱	House's Assessment model	۰	۳
۲	Van Leuven-zwart	۰	۲
۳	Minimax principle	۰	۱
۴	Translator Habitués	۰	۱
۵	Textuality	۰	۳
۶	Hermeneutic Motion	۱	۳
۷	Nida	۲	۳
۸	Metaphors	۰	۳
۹	Vinay and Darbelent	۱	۳
۱۰	Catford	۱	۳
۱۱	Newmark	۵	۰
۱۲	Audiovisual translation	۵	۰
۱۳	Tyler	۱	۰
۱۴	Intertextuality	۲	۰
۱۵	Koller	۱	۰
۱۶	Register	۲	۰
۱۷	Nord	۱	۰
۱۸	House	۱	۰
۱۹	Larson	۱	۰
۲۰	Pragmatics	۱	۰



انتشارات مدرسان شریف

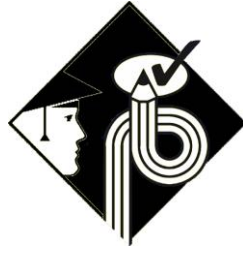
تحلیل سؤالات کارشناسی ارشد رشته مجموعه زبان – مترجمی زبان انگلیسی (سراسری – ۹۵)

درس زبان شناسی

با مقایسه سؤالات آزمون ۹۵ و آزمون ۹۴ متوجه خواهیم شد که اکثر سؤالات این بخش، حفظی بوده و منبع اصلی آن کتاب *The study of language* جورج یول بوده است هرچند کتاب زبان شناسی Fromkin نیز بسیار در توانایی پاسخگویی شرکت کنندگان مؤثر بوده است. مطالعه‌ی دقیق این دو کتاب امکان پاسخ‌گویی به تمام سؤالات کنکور ۹۵ را فراهم می‌نمود. سؤالات ۹۵ از لحاظ دشواری همانند سال گذشته بوده است.

جدول بودجه‌بندی درس زبان شناسی

شماره فصل	نام فصل	تعداد سؤالات در آزمون ۱۳۹۴	تعداد سؤالات در آزمون ۱۳۹۵
۱	Morphology	۳	۳
۲	Markedness	۰	۱
۳	Thematic Role	۱	۱
۴	syntax	۱	۱
۵	Word formation	۱	۱
۶	Grice's Principles	۱	۱
۷	phonology	۳	۲



انتشارات مدرسان شریف

تحلیل سؤالات کارشناسی ارشد رشته مجموعه زبان – مترجمی زبان انگلیسی (سراسری – ۹۵)

درس مهارت ترجمه

سؤالات آزمون ۹۵ همگی از آیات قرآنی بوده‌اند و با مطالعه‌ی دو کتاب ترجمه اسلامی ۱ و ۲ دانشجویان کاملاً می‌توانستند به این سؤالات پاسخ بدهند. علی‌رغم گزینه‌های نسبتاً طولانی، پاسخگویی به آن نیاز به حفظ ترجمه‌ی متون دارد. از این‌رو، نسبتاً به سادگی سؤالات سال گذشته است.

جدول بودجه‌بندی درس مهارت ترجمه

شماره فصل	نام فصل	تعداد سؤالات در آزمون ۱۳۹۴	تعداد سؤالات در آزمون ۱۳۹۵
۱	ترجمه متون اسلامی	۵	۳
۲	ترجمه‌ی اشعار	۰	۲



انتشارات مدرسان شریف

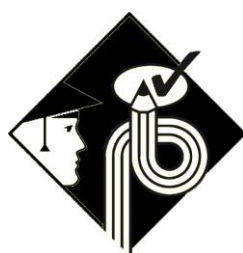
تحلیل سؤالات کارشناسی ارشد رشته مجموعه زبان - مترجمی زبان انگلیسی (سراسری - ۹۵)

درس واژه‌شناسی

سطح سؤالات این قسمت از لحاظ دشواری در آزمون سال ۹۵، آسانتر از سؤالات آزمون سال ۹۴ می‌باشد. از آنجا که سؤالات واژه‌شناسی منبع خاصی دارد و اکثر سؤالات آن از بخش‌های «فرآیندهای واژه‌سازی» و «واژه‌سازی» می‌باشد، پاسخگویی به این سؤالات کار دشواری نیست و این ویژگی، این بخش را به یکی از آسان‌ترین بخش‌ها برای پاسخگویی تبدیل کرده است. برای پاسخگویی به سؤالات این بخش، مطالعه‌ی کتاب زبان‌شناسی Yule نیز خالی از لطف نخواهد بود.

جدول بودجه‌بندی درس واژه‌شناسی

شماره فصل	نام فصل	تعداد سؤالات در آزمون ۱۳۹۵	تعداد سؤالات در آزمون ۱۳۹۴
۱	واژه و تکواژ	۷	۲
۲	فرآیند واژه‌سازی	۳	۸



انتشارات مدرسان شریف

تحلیل سؤالات کارشناسی ارشد رشته مجموعه زبان – مترجمی زبان انگلیسی (سراسری – ۹۵)

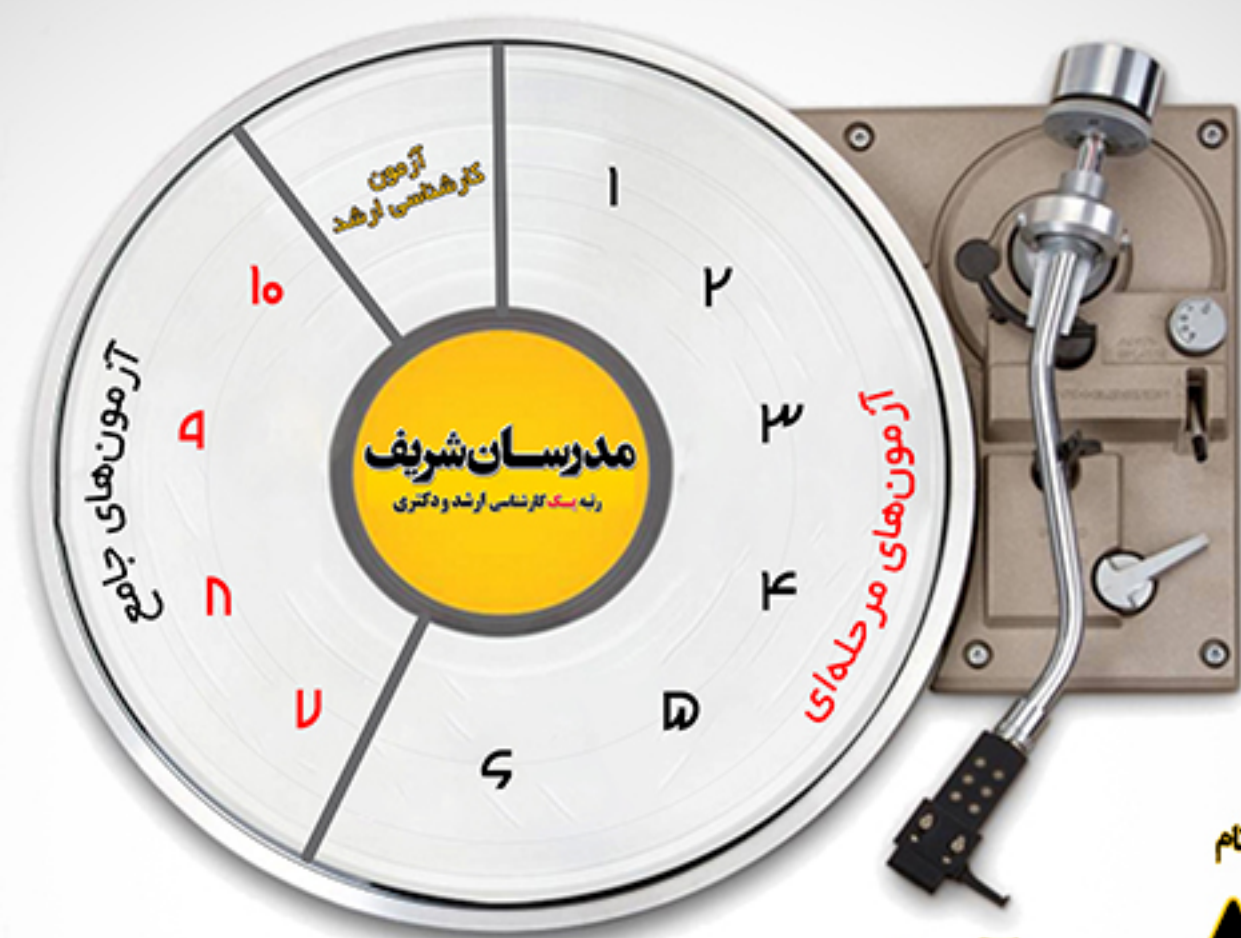
درس بررسی مقابله‌ای

در آزمون سال ۹۵ سؤالات قسمت بررسی مقابله‌ای پاسخ‌ها و گزینه‌های نسبتاً کوتاه‌تری نسبت به آزمون سال ۹۴ دارند اما این سؤالات نسبت به سال گذشته اندکی ساده‌تر هستند. سؤالات آزمون ۹۵ کاملاً حفظی بوده و با مطالعه‌ی دو کتاب ضیا حسینی و دکتر کشاورز امکان پاسخ‌گویی کامل وجود داشته است و دانشجو با زمان تعیین‌شده می‌تواند به راحتی به سؤالات پاسخ دهد.

جدول بودجه‌بندی درس بررسی مقابله‌ای

شماره فصل	نام فصل	تعداد سؤالات در آزمون ۱۳۹۵	تعداد سؤالات در آزمون ۱۳۹۴
۱	Transfer	۰	۲
۲	LAD	۰	۱
۳	Error Analysis (EA)	۴	۳
۴	Weak version	۳	۲
۵	Contrastive Analysis (CA)	۲	۲
۶	Strong Version	۱	۰

هر ثانیه فرصتی است برای دگرگون کردن زندگیتان!



آغاز ثبت‌نام

آزمایشی مرحله آزمون جامع

همراه با مشاوره هفتگی
رایگان با رتبه‌های برتر
تمامی رشته‌ها

شبه سازی شده کارشناسی ارشد

تلفن مشاوره و ثبت نام در ۱۸۰ نمایندگی سراسر کشور

۰۲۱-۲۹۶۶